

Academic Life in the USA Vocabulary

Basics	Les Bases
a course	Un cours <i>Il est souvent employé pour désigner un cours dans sa globalité avec toutes les séances de cours de la matière pendant un semestre.</i>
a compulsory course	un cours obligatoire
to attend a course	assister à un cours
a subject	une matière
syllabus	le programme d'un cours
a lecture	un cours magistral
lecture hall	amphithéâtre
textbook	manuel scolaire <i>Les manuels scolaires peuvent être très chers dans l'enseignement supérieur anglo-saxon. Beaucoup d'étudiants les achètent en seconde main ou les louent.</i>

Planning	Périodes
a period	une heure de cours <i>Elle ne dure pas nécessairement 1 heure. La « période » est l'unité de temps de base dans l'emploi du temps universitaire. Dans certaines facultés, elle peut être de 55 minutes alors qu'elle sera de 3h dans d'autres établissements.</i>
a break	une pause / une récréation
a timetable a schedule	un emploi du temps
homework	les devoirs
office hours	les heures de permanence <i>Dans le système anglo-saxons, les professeurs et leurs assistants (les TAs - Teaching Assistants) sont disponibles chaque semaine à un créneau horaire fixé. Les étudiants peuvent les rencontrer dans leur bureau pour leur poser des questions.</i>
a term	un trimestre <i>Il ne s'agit pas nécessairement d'une période de 3 mois. On qualifie de « term » une session de cours. Généralement au nombre de 3 par an (automne, hiver et été). La session d'été est en général destinée aux rattrapages et aux stages.</i>

Vocabulary (cont.)

Exams	Les Examens
a mark/ a grade	une note <i>Dans le système US, une note est calculée pour chaque cours de A à F. On obtient ses crédits universitaires pour une note de C ou plus. Les examens peuvent quant à eux être notés sur 100 points. La note finale sur 100 points étant ensuite convertie en lettre.</i>
to sit an exam / to take an exam	passer un examen
to resit an exam / to retake an exam	repasser un examen
to pass	réussir (un examen)
to fail	échouer (un examen)
MidTerms (US)	Examens de milieu de trimestre acadernique Ils sont generalement suivis dune semaine de vacances. La note obtenue a ces examens est importante.
Finals	examens de fin de semestre Il s'agit de l'examen le plus important pour chaque cours. La note obtenue à un cours universitaire est généralement calculée à partir de trois composantes : les finaux, les « midterms » et le contrôle continu (petites interrogations, exposes, travaux de groupe et participation).
to assess sth/sb	évaluer qqch/qqun
to mark a paper	noter un devoir
a mock exam (UK) a practice test (US)	un examen blanc

Personnel	Les Protagonistes
Teaching Assistant (T.A.)	assistant du professeur / chargé de TD <i>Dans les universités anglo-saxonnes, les professeurs ont généralement des assistants. Ils sont recrutés parmi les étudiants de niveau supérieur (master et doctorat). Ils sont disponibles lors des « office hours » pour répondre aux questions des étudiants. Ils peuvent aussi être chargés de la correction des examens et de l'animation d'ateliers.</i>
lecturer	le conférencier <i>Celui qui donne le cours magistral.</i>
classmate	camarade de classe <i>Celui qui suit le même cours que vous.</i>

Questions

Question 1	What does the expression 'to sit an exam' mean?
a)	S'asseoir à un examen
b)	Passer un examen
c)	Rater un examen
d)	Réussir un examen

Question 2	How can you translate the word 'grade' at university?
a)	Une note
b)	Un grade
c)	Un échelon
d)	Un test

Question 3	What is a 'textbook'?
a)	Un bloc-note
b)	Un manuel scolaire
c)	Un cahier
d)	Un livret

Question 4	What is 'a lecture hall'?
a)	Une salle de lecture
b)	Un amphithéâtre
c)	Une salle de théâtre
d)	Une bibliothèque

Question 5	What is a 'term'?
a)	La fin d'année
b)	Une fin de contrat
c)	Un terminal
d)	Un trimestre

Question 6	What does 'to assess' mean?
a)	Examiner
b)	Accéder
c)	Saisir
d)	Evaluer

Question 7	Comment appelle-t-on un « examen blanc » en anglais ?
a)	A white exam
b)	A discretionary test
c)	A mock exam
d)	A graded test

Question 8	What is a 'syllabus'?
a)	Une syllabe
b)	Un résumé
c)	Une thèse
d)	Un programme de cours

Questions (cont.)

Question 9	What does the word lecture' mean?
a)	Une lecture
b)	Un cours magistral
c)	Lire
d)	Un devoir maison

Question 10	What is the meaning of the expression 'to pass an exam'?
a)	Passer un exam
b)	Réussir un examen
c)	Echouer a un examen
d)	Repasser un examen

Answers

- Question 1 - B**
- Question 2 - A**
- Question 3 - B**
- Question 4 - B**
- Question 5 - D**
- Question 6 - D**
- Question 7 - C**
- Question 8 - D**
- Question 9 - B**
- Question 10 - B**